

## Conclusion

Red eyes in children are not always infectious or allergic. A brief examination of the cornea and optic disc should lead to correct diagnosis and expedient treatment of this serious condition.

## References

1. Vaughn D, Asbury T, Tabbard K. General ophthalmology, 2nd ed. Norwalk (CT): Appleton and Lange; 1989. p. 163-8.
2. Weisbecker C, editor. Physicians desk reference for ophthalmology, 27th ed. Montvale (NJ): Medical Economics; 1999. p. 44-7,70-1.
3. Pavan-Langston D. Manual of ocular diagnosis and therapy, 3rd ed. Boston: Little, Brown; 1991. p. 81-3.
4. Bermejo E, Martinez ML. Congenital eye malformations. Am J Med Genet 1998;75:497-504.
5. Friedman JS, Walter MA. Glaucoma genetics, present and future. Clin Genet 1999;55:71-9.
6. Khaw PT, Freedman S, Gandolfi S. Management of congenital glaucoma. J Glaucoma 1999;8:81-5.
7. Wagner RS. Glaucoma in children. Pediatr Clin North Am 1993; 40:857-67.

**Correspondence to:** Dr. David M. James, 1001 Humboldt Pkwy., Buffalo NY 14208; tel 716 887-8220; DJamesMD@MSN.com

# Services

## Abonnement et ventes

Le *JCMU* est offert à titre gracieux aux membres de l'ACMU dont la cotisation est à jour; les autres peuvent s'abonner annuellement. Voici les tarifs pour l'an 2000 : Canada 50 \$, États-Unis et ailleurs 50 \$ US. Communiquez avec le bureau de l'ACMU au 800 463-1158. Exemplaire unique d'un numéro de l'année en cours 15 \$; anciens numéros 15 \$ (sujet à disponibilité). Les commandes au Canada sont assujetties à la TPS de 7 % / TVH de 15 % (N.-É., N.-B., T.-N.) là où elle s'applique. On doit faire le paiement à l'ordre de l'Association canadienne des médecins d'urgence (ACMU) en argent canadien ou américain selon le cas. Les cartes VISA et MasterCard sont également acceptées.

## Changement d'adresse

Nous demandons un avis de 6 à 8 semaines afin d'assurer un service ininterrompu. Veuillez faire parvenir votre adresse postale actuelle, votre nouvelle adresse et la date à laquelle elle doit entrer en vigueur à : CJEM@caep.ca ou faites parvenir un fax au 613 523-0190.

## Tirés à part

Des tirés à part d'articles du *JCMU* sont disponibles en quantités minimales de 50. Pour des renseignements sur les commandes, veuillez communiquer avec la coordonnatrice des tirés à part, Janis Murrey, tél. 800 663-7336 ou 613 731-8610 x2110; fax 613 565-2382; murrej@cma.ca

## Disponibilité électronique

Le *JCMU* est disponible en ligne sur Internet ([www.caep.ca](http://www.caep.ca)).

## Permissions

Les droits d'auteur pour tous les articles sont détenus par le *JCMU* ou par ses concessionnaires. À moins d'indication contraire, vous pouvez, sans permission, pour un usage non commercial, reproduire jusqu'à 10 copies de tout item spécifique ou de toute partie d'un article publié dans le *JCMU*, en autant que la source originale soit mentionnée. Vous devez obtenir une permission écrite pour toute reproduction, insertion dans un système d'extraction de données ou diffusion, par toute forme ou moyen que ce soit. Dans le cas des photocopies ou d'autres méthodes de reprographie, veuillez communiquer avec le bureau de rédaction du *JCMU* (a/s Dr Grant Innes, Département de médecine d'urgence, St. Paul's Hospital, 1081, rue Burrard, Vancouver BC V6Z 1Y6; tél. 604 806-9050; fax 604 806-9057; ginnes@interchange.ubc.ca).

## Annonces classées

Communiquez avec Beverley Kirkpatrick, Gestionnaire, annonces publicitaires, *JCMU*, 1867, prom. Alta Vista, Ottawa ON K1G 3Y6 (envois par messenger : 150, rue Isabella, Ste. 500, Ottawa ON K1S 1V7); tél. 800 663-7336 ou 613 731-8610 x2127; fax 613 565-7488; advertising@cma.ca. Veuillez consulter la section des Annonces classées du Journal pour tout renseignement sur les tarifs.